

Portable TV

PVD1079

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

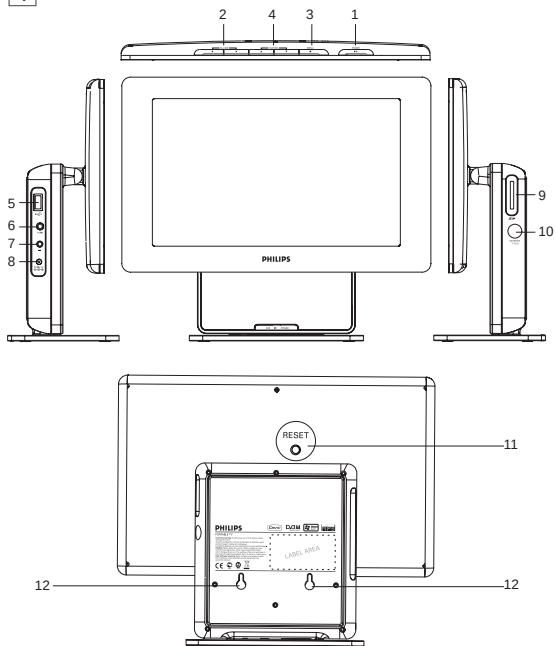
Användarhandbok

Brugervejledning

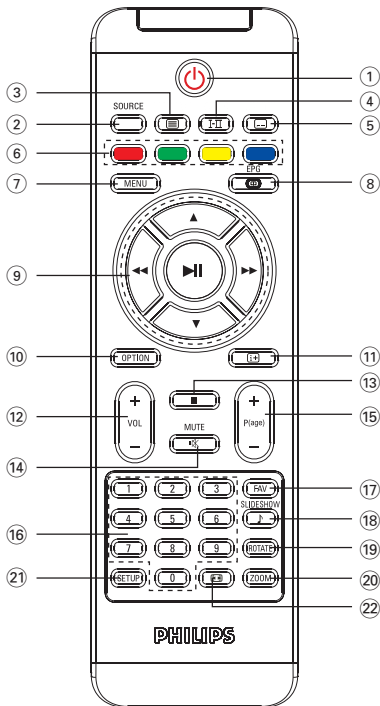


PHILIPS

1



2



Index

Netherlands	6
Italiano	40
Svenska	73
Dansk	106

Netherlands

Italiano

Svenska

Dansk

Indholdsfortegnelse

1	Generel information	108
1.1	Hvad er digital-TV?	108
1.2	Sikkerhed	108
1.2.1	Generelt.....	108
1.2.2	Pleje af skærmen	109
1.3	Udpakning.....	110
1.4	Zero Bright Dot™	110
2	Oversigt over TV-taster og stik	111
2.1	Funktioner på hovedenheden	111
2.2	Til venstre på TV'et	111
2.3	Til højre på TV'et.....	111
2.4	På bagsiden af TV'et	111
3	Sådan kommer du i gang	111
3.1	Installation i holder	111
3.2	Tilslutning til antenne med enten hjemmeantenne eller eksternt antenne.....	112
3.3	Opladning af TV-apparatet.....	112
3.4	Sådan tændes TV'et.....	113
3.5	Sådan bruges fjernbetjeningen	113
3.6	Funktioner på fjernbetjeningen.....	113
3.7	Førstegangsinstallation	114
4	Yderligere TV-funktioner	117
4.1	DTTV (Digital-TV).....	117
4.1.1	Manuel kanalsøgning.....	117
4.1.2	Indstil tidszone.....	117
4.1.3	Juster forældrestyring	118
4.1.4	Programinformation på skærmen	118
4.1.5	Elektronisk programguide (EPG).....	119
4.1.6	Kanalliste.....	120
4.1.7	Håndter dine kanaler	120

4.2	Analogt TV	121
4.2.1	Automatisk lagring	121
4.2.2	Manuel lagring	122
4.2.3	Kanalredigering	122
4.3	Andre TV-funktioner	125
5	Multimediaefspiller	126
5.1	Fotoalbum	127
5.1.1	Eksempel/diasshow	127
5.1.2	Diasshow med musik	128
5.1.3	Roter og zoom i fotos	128
5.1.4	Opsætning af fotoalbum	128
5.2	Musik	129
5.3	Videoklip	130
6	Tilslutning	131
6.1	Hovedtelefon	131
6.2	Lyd-/videoindgang	131
6.3	USB og SD-kort	132
7	Oversigt over opsætningsmenu	132
8	Vægmontering	134
9	Fejlfinding	135
10	Tekniske data	138

1 Generel information

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips!

For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1.1 Hvad er digital-TV?

Digital-TV giver et meget større udvalg inden for TV-visning og fjerner den interferens, der kan forekomme på analog-TV. Det gør TV-kigning til en helt ny oplevelse. Der er et større udvalg af widescreen-programmering. Mange af dine yndlingsprogrammer vises i widescreen på de digitale kanaler – det kan analog-TV ikke vise ordentligt.

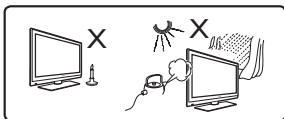
Det er en helt ny interaktiv oplevelse med digital-TV. Ved at bruge din fjernbetjening kan du få adgang til alle mulige former for information som f.eks. digitalt tekst-TV, som er meget mere klar end det gamle tekst-TV. Det giver dig den ekstra fornøjelse at kunne se relevant information side om side med det program, du ser. Du kan også få adgang til en elektronisk programguide, som er en hurtig og nem måde at se en komplet liste over digitale programmer ligesom i avisen eller et TV-blad.

1.2 Sikkerhed

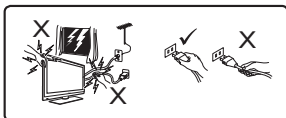
Advarsel: Tilslutningerne skal ikke nødvendigvis foretages inden TV'et hænges op, men kablerne skal sættes i stikkene på TV'et.

1.2.1 Generelt

- 1 Placer eller hæng TV'et op hvor som helst, men sørg for, at luften frit kan cirkulere gennem ventilationshullerne.
- 2 Installer ikke TV'et et aflukket sted som f.eks. i en bogreol eller en lignende enhed.
- 3 For at undgå farlige situationer bør der ikke placeres åben ild som f.eks. tændte lys i nærheden af TV-apparatet. Undgå varme, direkte sollys og udsættelse for regn eller vand.



- 4 Som en sikkerhedsforanstaltning må du ikke røre TV'et, strømledningen eller antennen under stormvejr med lynnedslag.
- 5 Træk i strømledningen ved stikket. Træk ikke i selve ledningen. Anvend ikke en stikkontakt, der passer dårligt. Sæt stikket helt ind i strømstikket. Hvis stikket er løst, kan det resultere i gnister og dermed ildebrand.



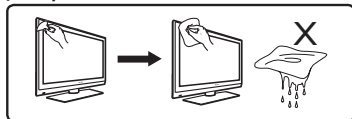
- 6 Sørg for ikke at slutte for meget udstyr til den samme strømforsyning, da det kan føre til overbelastning og dermed ild eller elektrisk stød.
- 7 Undgå at placere en eller flere vaser med vand oven på eller i nærheden af TV'et. Vand, der spilles i enheden, kan føre til elektrisk stød. Betjen ikke enheden, hvis der er spildt vand deri. Tag netledningen ud af strømforsyningen med det samme, og få tjekket apparatet af en kvalificeret tekniker.
- 8 Installation af TV-apparatet på væggen bør udføres af en kvalificeret tekniker. Fejlagtig og forkert installation kan gøre enheden farlig.

1.2.2 Pleje af skærmen

- 1 Fjern ikke den beskyttende emballage, før du har monteret TV'et på holder/væg og tilsluttet alle ledninger. Vær forsigtig.
- 2 Anvend ikke en klud, der er så våd, at den drypper. Anvend ikke acetone, toluol eller alkohol til at rengøre TV'et. Som en sikkerhedsforanstaltning skal du tage netledningen ud af strømforsyningen, når du rengør apparatet.

Bemærk

Anvend kun den medfølgende bløde klud til at rengøre den blanke front på TV'et.



- 3 Du må ikke røre, trykke, gnide eller slå skærmen med noget hårdt, da dette kan ridse, ødelægge eller beskadige skærmen permanent.

1.3 Udpakning

Kontroller og identificer først indholdet af pakken således:

- TV-apparat
- Fjernbetjening
- AV-kabel
- Holder til TV-apparat
- Lysnetadapter
- Brugerhåndbog
- Ekstern antenne

1.4 Zero Bright Dot™



Du kan nyde billeder af højeste kvalitet, fri for irriterende bare pletter på LCD-skærmen. LCS-skærme har typisk småfejl, også kaldet 'lyspletter' i LCD-branchen. Et begrænset antal lyspletter blev engang betragtet som en uundgåelig ulempe ved LCD-masseproduktion. Vi anvender Philips strenge kvalitetskontrol procedurer til vores bærbare TV-afspillere, og derfor produceres vores LCD-skærmen med en nul-tolerancegrænse for lyspletter. Select bærbare TV-afspillere leveres med Philips Zero Bright Dot™ Policy, der garanterer en optimal skærmmkvalitet.

Garantiservice varierer fra område til område. Kontakt din lokale Philips-forhandler for yderligere oplysninger.

2 Oversigt over TV-taster og stik

2.1 Funktioner på hovedenheden (se figur 1)

- 1 **POWER** : til at tænde/slukke for TV'et (Bemærk: For at undgå at bruge strøm skal du tage netledningen ud af strømtikket), eller bekræft valg.
- 2 **VOLUME**  : til at øge eller mindske lydstyrken.
- 3 **MENU** : for at se menuer.
- 4 **CHANNEL**  : til at vælge kanaler.

2.2 Til venstre på TV'et (se figur 1)

- 5 : Stik til eksterne USB-masselagringsenheder.
- 6 **AV IN**: Lyd-/videoindgang.
- 7 : Hovedtelefonstik.
- 8 **DC IN 9V**: Stik til strømforsyning.

2.3 Til højre på TV'et (se figur 1)

- 9 **SD**: Stik til SD-kort.
- 10 **75 Ω antenna**: til at tilslutte antennen.

2.4 På bagsiden af TV'et (se figur 1)

- 11 **RESET**: til at nulstille TV'et.
- 12 **Monteringshul**: til at montere TV'et på væggen.

3 Sådan kommer du i gang

3.1 Installation i holder

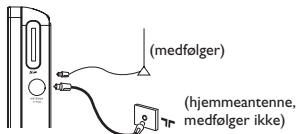
Brug holderen til at placere TV-apparatet på en plan overflade. For at installere holderen skal du justere låsene på holderbasen i forhold til stikkene i apparatets bund, som vist på figuren nedenfor. Derefter skal holderen passes ind i stikkene og drejes mod uret, indtil du hører en "klik"-lyd.



Bemærk: Hvis du installerer TV'et på væggen (se afsnittet Vægmontering), skal du frigøre holderen. For at frigøre holderen skal du løfte låsen op og dreje den med uret.

3.2 Tilslutning til antenne med enten hjemmeantenne eller ekstern antenne

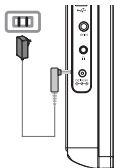
Indsæt antennestikket godt i 75 Ω -antennestikket på højre side af TV'et og i vægantennestikket.



Bemærk: Den medfølgende kabelantenne er ikke velegnet til analog TV-modtagelse. For at opnå bedre modtagelse skal du slutte afspilleren til hjemmeantennen, som vist ovenfor.

3.3 Opladning af TV-apparatet

Isæt AC/DC-adapteren.



- **RED LED** indikerer, at opladningen er i gang.

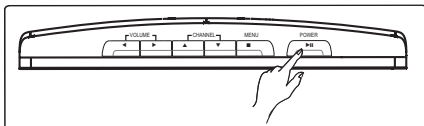
Når apparatet ikke anvendes, tager det omkring 6 timer at oplade det helt. Men når det er i brug, tager det dog mere end 8 timer at oplade det helt.*

- **RED LED** slukker, når apparatet er helt opladet. Når ikonet for lav batteristand vises på skærmen, skal apparatet oplades.

* Genopladelige batterier har et begrænset antal opladningscyklusser og skal evt. udskiftes på et tidspunkt. Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer i forhold til brug og indstillinger.

3.4 Sådan tændes TV'et

For at tænde TV'et skal du holde tasten **POWER** oven på enheden nede, og indikatoren GREEN (Grøn) tændes også.

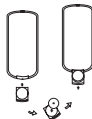


Bemærk:

1. Første gang apparatet tændes, skal vekselstrømsadapten bruges.
2. Hvis det ikke lykkes at tænde apparatet med de indbyggede batterier, skal du bruge vekselstrømsadapten til at genoplade batterierne.

3.5 Sådan bruges fjernbetjeningen

1. Åbn batterirummet. Fjern den beskyttende plastik (første gang).
2. Isæt 1 x litium 3 V-batteri i (type CR2025), og luk batterirummet.



3.6 Funktioner på fjernbetjeningen (se figur 2)

1. **⏻**: Tænd/sluk TV-apparatet
2. **SOURCE**: Skift mellem DTTV > Radio > USB > SD > AV-in > ATV
3. **TELETEXT** : Aktiver tekst-TV
4. **AUDIO I+II**: Valg af lydssprog

- 5 **SUBTITLE** : Valg af sprog til undertekster
- 6 **Color keys**: Farvede områder vises i bunden af skærmen. De 4 farvetaster bruges til at få adgang til punkterne eller de tilsvarende sider. De farvede områder blinker, hvis punktet eller siden endnu ikke er tilgængelig.
- 7 **MENU**: Tryk kort herpå for at vende tilbage til forrige menuside. Tryk på og hold nede i ca. 2 sekunder for at vende tilbage til den øverste menuside.
- 8 **EPG**: Aktiver elektronisk programguide
- 9 **Navigationstaster**:
 - ▶|| Bekræft et valg, eller start/afbryd afspilning
 - ▲ / ▼ Op/ned-navigationstast
 - ◀◀ / ▶▶ Venstre/højre-navigationstast eller forrige/næste spor eller hurtig søgning tilbage/fremad
- 10 **OPTION**: Få adgang til yderligere funktioner
- 11 **INFORMATION** : Oversigt over programinformation
- 12 **+ Vol -**: Lydstyrke
- 13 **■**: Tryk én gang for at afslutte afspilning af digitale filer
- 14 **MUTE**: Slå lyden fra
- 15 **+P(age)-**: Skift TV-kanaler eller tekst-TV-sider
- 16 **Numerisk tastatur**: Vælg en TV-kanal direkte
- 17 **FAV**: Aktiver foretrukne TV-/radiokanaltilstand
- 18 **SLIDESHOW/MUSIC**: Aktiver diasshow med digitale fotos med musik i baggrunden
- 19 **ROTATE**: Rotér digitale fotos
- 20 **Zoom**: Zoom ind på digitale fotos
- 21 **SETUP**: Gå ind i opsætningsmenu
- 22 **ASPECT RATIO** : for at justere skærmens format

3.7 Førstegangsinstallation

Opsætning af DTV-kanaler

Ved førstegangsinstallation bliver du bedt om at vælge land.



1 For at bekræfte valget skal du trykke på ►II.

> Når du har valgt land, bliver du bedt om at foretage automatisk kanalsøgning.



2 For at starte autosøgningen skal du trykke på ►II.

> Automatisk kanalsøgning begynder.

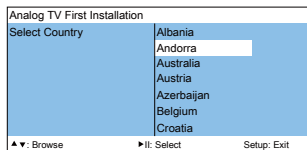
3 Når den automatiske kanalsøgning er gennemført, vises det samlede antal TV- og radiokanaler, der er fundet, på skærmen.

Vælg ►II for at se programmer for den først fundne kanal.



Opsætning af analoge TV-kanaler

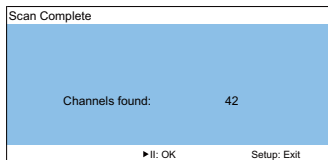
Når den første installation af det digitale TV er udført, skifter TV'et automatisk til førstegangsinstallation af analogt TV. Ved førstegangsinstallation bliver du bedt om at vælge land.



- 1 For at bekræfte valget skal du trykke på ►II.
- > Når du har valgt land, bliver du bedt om at lagre automatisk.
- 2 For at starte automatisk lagring skal du trykke på ►II.
- > Automatisk lagring starter.



Når den automatiske lagring er færdig, viser skærmen det samlede antal fundne DTV-kanaler.



- 3 Vælg ►II, og TV'et skifter til den første DTV-kanal.

4 Yderligere TV-funktioner

4.1 DTTV (Digital-TV)

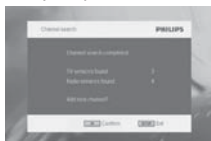
4.1.1 Manuel kanalsøgning

- 1 Tryk på **SETUP** > **DTTV** > **Country** for at vælge land.
- 2 Tryk på **SETUP** > **DTTV** > **Manual search**.



- 3 Vælg **Channel number**.

For at bekræfte en kanal skal du trykke på ►II.



4.1.2 Indstil tidszone

Vælg, om den lokale tid i forhold til Greenwich Mean Time skal indstilles automatisk, eller om du selv vil angive den.

For at indstille den lokale tid skal du trykke på **SETUP** og vælge **DTTV** > **Time settings**.

- Time format (Tidsformat)

Indstil tidsformat til 12- eller 24-timers visning.

- Time zone (Tidszone)

Vælg indstillingen GMT +01:00 for Tyskland og Centraleuropa (tidsforskel i forhold til Greenwich Mean Time).

- Daylight saving (Sommertid)

Indstil menupunktet sommertid til Off (Fra), hvis det ikke er sommertid. Du kan også vælge indstillingen Automatic (Automatisk). I tilfælde af denne indstilling får receiveren information om sommertid fra den aktuelt valgte kanal.

4.1.3 Juster forældrestyring

For at justere indstillingen Parental Control (Forældrestyring) skal du trykke på **SETUP** og vælge **DTTV > Parental**.

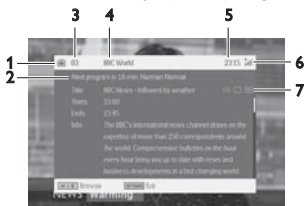
Forældrestyring kan kun vælges, når adgangskodetilstand er deaktiveret.

4.1.4 Programinformation på skærmen

For at se informationer om det aktuelle program skal du trykke på tasten **INFORMATION**.

- 1  : TV-program
 : Radioprogram
 - 2 Information om næste program
 - 3 Programnummer
 - 4 Programnavn
 - 5 Lokal tid
 - 6 Indikator for signalstyrke. Jo flere bjælker, jo stærkere er signalerne.
 - 7 Ikoner for programinformation
- I-II: Programmet indeholder forskellige lydsprog. Du kan trykke på tasten **AUDIO** eller **OPTION** på fjernbetjeningen for at få adgang til denne funktion.
-  Programmet indeholder undertekster. Du kan trykke på tasten **SUBTITLE** eller **OPTION** på fjernbetjeningen for at få adgang til denne funktion.

-  Programmet indeholder tekst-TV. Du kan trykke på tasten **TELETEXT** på fjernbetjeningen for at vælge funktionen tekst-TV.



4.1.5 Elektronisk programguide (EPG)

EPG giver dig et overblik over alle de programmer, der bliver sendt i den kommende uge på den aktuelle kanal. De informationer, der vises for den valgte begivenhed, er: Starttidspunkt, titel, kort beskrivelse.

- Ikke alle kanaler tilbyder omfattende EPG.
- Mange sendetjenester udsender programmet for den aktuelle dag, men tilbyder ikke detaljerede beskrivelser.
- Der er sendetjenester, som slet ikke tilbyder EPG-information.

- 1 Vælg den ønskede kanal.
- 2 Tryk på **EPG** for at ringe op til den elektroniske programguide.

Følgende funktioner er tilgængelige via **EPG**:

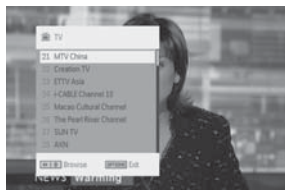
- Med et tryk på **▲** / **▼** kan du gå ind på alle sider over begivenheder for dagene. Ved at trykke på **▼**, når den sidste begivenhed på listen er markeret, går du videre til næste side.



4.1.6 Kanalliste

Sådan ser du tilgængelige kanaler på dit TV-apparat:

- 1 Tryk på **►II**.
- 2 Tryk på **▲ / ▼** for at vælge en kanal.
- 3 For at skifte kanal skal du trykke på **►II**.
- 4 For at afslutte **Channel list** skal du trykke på **OPTION**.



4.1.7 Håndter dine kanaler

- 1 Tryk på **SETUP**. Gå til **DDTV**.
- 2 Vælg **Manage Channel**.



Lock (Lås): Funktionen giver dig mulighed for at låse kanaler, så det undgås, at børn ser visse kanaler.

Hide (Skjul): Denne funktion giver dig mulighed for at skjule programmet fra listen over kanalvalg.

Favorite (Favorit): Denne funktion giver dig mulighed for at springe over programmer, som du ikke ser så ofte, så du kun har dine yndlingskanaler.

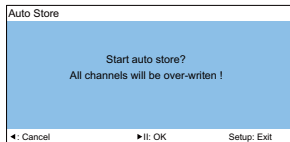
4.2 Analogt TV

4.2.1 Automatisk lagring

- 1 Tryk på **SOURCE > ATV**.
- 2 Tryk på **POWER** på hovedenheden eller på **SETUP** på fjernbetjeningen for at se menuen.
- 3 Angiv **Auto Store** for at vælge land.



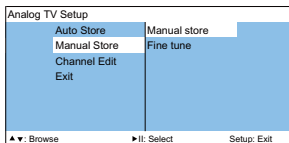
- 4 Tryk på ►II to start auto store.



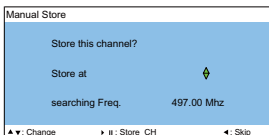
4.2.2 Manuel lagring

Manuel søgning

1 Tryk på **SETUP** > **Manual Store**.

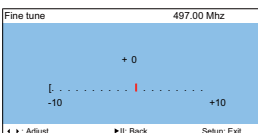
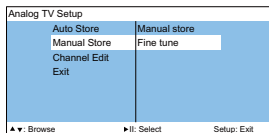


2 Tryk på **►II** for at starte manuel søgning.



Finjustering

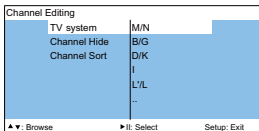
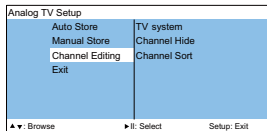
Tryk på **SETUP** > **Manual Store** > **Fine tune**, indtil du har fundet den optimale modtagelse.



4.2.3 Kanalredigering

Skift TV-system

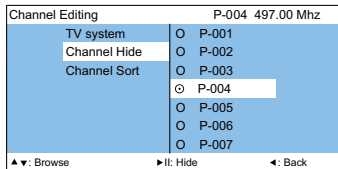
Tryk på **SETUP** > **Channel Editing** > **TV system** for at vælge det korrekte system: PAL B/G, PAL D/K, PAL I/A, SECAM B/G, SECAM L/L', SECAM D/K osv.



Skjul kanaler

Denne funktion giver dig mulighed for at springe over programmer, som du ikke ser så ofte, så du kun har dine yndlingsprogrammer.

- 1 Tryk på **SETUP > Channel Editing > Channel Hide**.
- 2 Tryk på **▼/▲** for at vælge den ønskede kanal.



- 3 Tryk på **>|:**

→ Kanalen er skjult, og et "x" vises.

Tip: For at få de skjulte programmer tilbage skal du gentage trin 1 til 3.

*Bemærk: Når et program er skjult, kan du få adgang til det vha. **P -/+**-tasten.*

Sorter kanaler

Sorteringsfunktionen giver dig mulighed for at ændre programnummeret for en bestemt station.

- 1 Tryk på **SETUP > Channel Editing > Channel Sort**.
- 2 Tryk på **▼/▲** for at vælge den ønskede kanal.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 1	
Channel Hide	2. Ch 2	
Channel Sort	3. Ch 3	
	4. Ch 4	▶
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	

▲▼: Browse ▶: Select ◀: Back

3 For at bekræfte valget skal du trykke på ▶.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 1	
Channel Hide	2. Ch 2	
Channel Sort	3. Ch 3	
	4. Ch 4	◀
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	

▲▼: Move ◀: Confirm Setup: Exit

4 Tryk på ▼/▲ for at flytte kanalen til den ønskede position.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 4	◀
Channel Hide	2. Ch 1	
Channel Sort	3. Ch 2	
	4. Ch 3	
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	

▲▼: Move ◀: Confirm Setup: Exit

5 Tryk på ◀ for at bekræfte.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1. Ch 1	▶
Channel Hide	2. Ch 2	
Channel Sort	3. Ch 3	
	4. Ch 4	
	5. Ch 5	
	6. Ch 6	
	7. Ch 7	

▲▼: Browse ▶: Select ◀: Back

4.3 Andre TV-funktioner

Knap på fjernbetjening	Funktion
SOURCE	Skift mellem input-kilde (TV, Radio, USB, SD Card, AV-in).
TELETEXT	Hvis den aktuelle kanal har tekst-TV, vises  i programmets INFO -skærm. Du kan få adgang til funktionen ved at trykke på TELETEXT . Programmet kræver muligvis brug af farvetaster for at få adgang til eller styre visningsfunktionerne. Følg indikationen fra tekst-TV-skærmen.
Farvetaster	De bliver hovedsagligt brugt på tekst-TV-siden til at styre visningen. Det varierer fra forskellige programdesign af tekst-TV.
AUDIO	Hvis den aktuelle kanal har lyd tilgængelig, vises  i programmets INFO -skærm. Tryk på AUDIO for at aktivere undertekstlyden.
SUBTITLE	Hvis den aktuelle kanal har undertekster, vises  i programmets INFO -skærm. Tryk på SUBTITLE for at aktivere underteksterne.
	Til at justere skærmen til 16:9 eller 4:3

Tip: **TELETEXT**, **Color keys**, **AUDIO**, og **SUBTITLE** fungerer ikke i analog TV-tilstand.

5 Multimedieafspiller

Du kan se billeder, videoklip og musikfiler, der er gemt på en USB-enhed eller et SD-hukommelseskort, på apparatet. Multimedieapplikationen aktiveres fra hovedmenuen.



Menu	Til
TV-Digital	Se DTTV-programmer
TV-Analog	Se ATV-programmer
Radio-DTTV	Lyt til DTTV-radioprogrammerne
Picture (Billede)	Se dine fotoalbum
Music (Musik)	Afspil dine digitale musikspor
Video	Se videoklip
Folder view (Mappevisning)	Gennemse indholdet på USB-drevet/SD-kortet
Settings (Indstillinger)	Tilpas indstillingerne på enheden

- Følgende input accepteres.
 - USB: Kun FAT/DOS-formateret hukommelsesenheder er understøttet.
 - SD-kort, undtagen SDHC-kort
- Følgende filformater kan gengives.
 - Billede: JPEG
 - Videoklip: MPEG1/2/4, DivX 4.5
 - Musikfil: MP3 og WMA

Bemærk: Philips kan ikke holdes ansvarlig, hvis din USB eller dit SD-kort ikke understøttes eller genkendes af dette apparat.

Tip: Hvis din USB-enhed ikke passer ind i USB-stikket på siden, kan du bruge en USB-forlængerledning til at slutte USB-enheden til USB-porten. Spørg din forhandler for at få yderligere oplysninger.

Overførsel og optagelse af data fra DTTV til USB-porten eller SD-kortet er ikke muligt.

5.1 Fotoalbum

5.1.1 Eksempel/diasshow

- Når du har indsat USB-drevet eller SD-kortet, skal du trykke på **MENU** for at komme til startsiden.
- Vælg **Picture** fra startsiden. Derefter skal du vælge enten USB eller SD-kort.
- Alle billedfilerne bliver sorteret fra. Derefter kan du bruge navigationstasterne til at markere billedet i området til venstre.



- Tryk på **▶||** for at starte diasshowet.
- Tryk på **STOP** for at vende tilbage til browserskærmen med miniaturebilleder af fotos.

5.1.2 Diasshow med musik

- Tryk på  på fjernbetjeningen for at føje musik til et diasshow. når du starter det via **MENU > Photos**.

Tip: Din musikfil skal være gemt på den samme enhed, som din billedfil.

Denne funktion virker ikke, når afspilningen starter via **Folder view**.

- Derefter afspiller apparatet konstant dit diasshow med din yndlingsmusik.
- Tryk på **STOP** for at vende tilbage til browserskærmen med miniaturebilleder af fotoalbum.

5.1.3 Roter og zoom i fotos

Under afspilning af diasshow kan du trykke på tasten **OPTION** på fjernbetjeningen. Derefter vises et funktionsvindue.



Du kan vælge at rotere eller zoome i billedet.

5.1.4 Opsætning af fotoalbum

Tryk på **SETUP**, og gå til **PHOTO**. Følgende funktioner er tilgængelige.

Thumbnail(Miniature): Vælg visningens matrix.

Sort by (Sorter efter): Sorter efter filplaceringen.

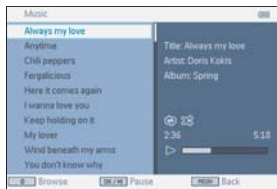
Slideshow: Slideshow Sequence (Diasshow: Diasshow-sekvens): Vælg fortløbende eller tilfældig.

Time per Slide (Tid pr. dias): Vælg tidsintervallet mellem hvert dias.

Transition (Overgang): Vælg effekten på de fotos, der vises på skærmen.

5.2 Musik

- Når du har indsat USB-drevet eller SD-kortet, skal du trykke på **MENU** for at komme til startside.
- Vælg **Music** fra startside. Derefter skal du vælge enten USB eller SD-kort.
- Alle musikfilerne bliver sorteret fra. Derefter kan du bruge navigationstasterne til at markere musikken i området til venstre.
- Tryk på ► for at afspille musikfiler.
- Tryk på **STOP**, når du er færdig med at lytte.



Musik med diasshow

- Tryk på ⓘ på fjernbetjeningen for at starte diasshowet under musikafspilning, når du starter musikafspilning via **MENU > Music**.

Tip: Din fotofil skal være gemt på den samme enhed, som din musikfil.

Denne funktion virker ikke, når afspilningen starter via **Folder view**.

- Derefter afspiller apparatet konstant dit diasshow med din yndlingsmusik
- Tryk på **STOP** for at vende tilbage til browserskærmen med musik.

Musikopsætning

Tryk på **SETUP**, og gå til **MUSIC**. Følgende funktioner er tilgængelige.

Repeat (Gentag): Vælg tilstanden gentag afspilning

Shuffle: Slå shuffle til eller fra

Sort by (Sorter efter): Sorter efter filplaceringen.

Equalizer: Indstil den ønskede lydeffekt.

5.3 Videoklip

Preview (Eksempel)

- Når du har indsat USB-drevet eller SD-kortet, skal du trykke på **MENU** for at komme til startside.
- Vælg **Video** fra startside. Derefter skal du vælge enten USB eller SD-kort.
- Alle videofilerne bliver sorteret fra. Derefter kan du bruge navigationstasterne til at markere videoen i området til venstre.
- Tryk på ►II for at afspille videoen.
- Tryk på **STOP** for at vende tilbage til browserskærmen med miniaturebilleder af videoer.



Opsætning af videoklip

Tryk på **SETUP**, og gå til **VIDEO**. Følgende funktioner er tilgængelige.

Thumbnail (Miniature): Vælger visningens matrix.

Repeat (Gentag): Vælg tilstanden gentag afspilning.

Sort by (Sorter efter): Sorter efter filplaceringen.

DivX (VOD): Få DivX (Video-On-Demand)-koden.

DivX Subtitles (DivX-undertekster): Vælg det ønskede undertekstsprog, hvis der er undertekster i dine videoklip.

Bemærk: DivX-undertekster kan kun vises, når du starter afspilningen via **MENU > Folder view**.

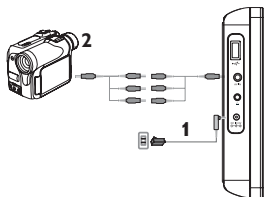
6 Tilslutning

6.1 Hovedtelefon

Slut hovedtelefonen til hovedtelefonstikket på venstre side af afspilleren.

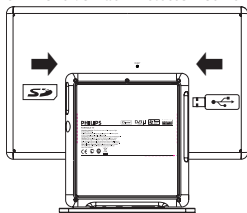


6.2 Lyd-/videoindgang (f.eks. digitalt videokamera)



6.3 USB og SD-kort

Du kan afspille video-/lyd-/billedfiler, der er gemt på et USB-drev eller SD-kort ved at indsætte det i SD-kortstikket.



7 Oversigt over opsætningsmenu

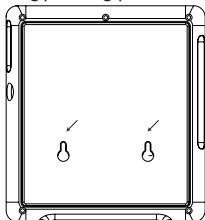
Niveau 1	Niveau 2	Bemærkning
General (Generelt)	Languages (Sprog)	Skift OSD-sprog
	Power saving (Strømbesparelse)	Slå strømbesparende tilstand til/fra
	Set password (Angiv adgangskode)	Skift adgangskode (standard: 1369)
	Factory settings (Standardindstillinger)	Gendan standardindstillinger
	Display	Juster LCD-farverne, lysstyrke, kontraster osv.
	Equalizer	Juster højttalerydeevnen

Niveau 1	Niveau 2	Bemærkning
DTTV	Auto search (Autosøgning)	Udfør automatisk TV-programscanning
	Manual search (Manuel søgning)	Udfør manuel TV-programscanning
	Manage channel (Håndter kanaler)	Indstil kanallås og liste over favoritkanaler
	Country (Land)	Angiv dit land
	Time settings (Tidsindstillinger)	Indstil tidsformat, tidszone og sommertid
	Parental (Forældrestyring)	Vælg den ønskede bedømmelse for låsning af kanalen
Picture (Billede)	Thumbnail grid (Miniaturegitter)	Angiv miniaturebilledets visningsmatrix
	Sort by (Sorter efter)	Angiv sorteringsindstillingen for filen
	Slideshow (Diasshow)	Angiv indstillingen for diasshow
Music (Musik)	Repeat (Gentag)	Indstil gentagelsestilstand
	Shuffle	Indstil shuffle-tilstand
	Sort by (Sorter efter)	Angiv sorteringsindstillingen for filen
Video	Thumbnail grid (Miniaturegitter)	Angiv miniaturebilledets visningsmatrix
	Repeat (Gentag)	Indstil gentagelsestilstand
	Sort by (Sorter efter)	Angiv sorteringsindstillingen for filen
	DivX (VOD)	Få DivX (Video-On-Demand)-koden
	DivX-undertekster	Indstil det ønskede undertekstssprog: Tjekkisk, dansk, hollandsk, engelsk, finsk, fransk, tysk, græsk, hebraisk, ungarsk, islandsk, italiensk, norsk, polsk, portugisisk, russisk, spansk, svensk, tyrkisk.

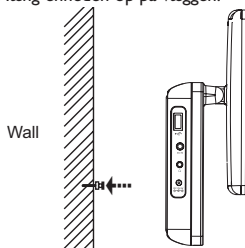
8 Vægmontering

Der er 2 huller til skruerkroge til at hænge enheden op. Følg nedenstående trin:

- 1 Vælg en plads i nærheden af en stikkontakt og et antennestik.
- 2 Brug placeringspladen til at placere skrueerne.



- 3 Fastgør de medfølgende skruer i væggen, og sørg for, at de sidder godt fast.
- 4 Kobl alle tilslutningskabler fra apparatet.
- 5 Frigør bundholderen fra produktet.
- 6 Hæng enheden op på væggen.



- 7 Tilslut alle forbindelserne som f.eks. strøm og antenne osv.

9 Fejlfinding

Hvis der opstår fejl på TV'et, skal du først gennemgå denne tjekliste. Der kan være noget, du har overset.

ADVARSEL Du bør under ingen omstændigheder forsøge at reparere apparatet selv, eftersom du kan risikere, at garantien bliver ugyldig. Hvis der opstår fejl, skal du gennemgå punkterne nedenfor, inden du indleverer apparatet til reparation. Hvis du ikke kan løse problemet ved at følge disse tips, skal du kontakte forhandleren eller servicecenteret.

Symptom	Løsning
Ingen strøm	• Kontroller, om begge ben i strømstikket sidder korrekt i. • Kontroller, om der er strøm i stikkontakten ved at tilslutte et andet apparat.
Forvrænget billede	• Af og til kan billedet være en smule forvrænget. Dette er ikke en funktionsfejl.
Ingen lyd	• Kontroller lydforbindelserne. Hvis du benytter en HiFi-forstærker, kan du prøve en anden lydkilde.
Afspilleren reagerer ikke på fjernbetjeningen	• Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af afspilleren. Undgå alle forhindringer, der kan stå i vejen for signalet. Efterse eller udskift batterierne.
Afspilleren reagerer ikke på kommandoerne under afspilning	Handlerne er ikke tilladt i TV-tilstand.

Symptom	Løsning
Tab af aktuelle TV-programmer, når du rejser til et andet land	1) I DTTV-tilstand skal du trykke på SETUP > General > Settings for at gendanne fabriksindstillingerne. 2) Du bliver bedt om at foretage en førstegangsinstallation.
Kan ikke finde USB-stikket	• Tag USB-enheden ud, og sæt den i igen. Den tid, det tager at finde den, kan variere i forhold til USB-enhedens kapacitet. • TV'et understøtter ikke harddisklagring eller Media Transfer Protocol (MTP)-format.
Kan ikke skifte til AV-in eller intet signal	• Tag AV-in-stikket ud, og sæt det i igen. • Kontroller forbindelsen fra AV-udgangsenheden, som f.eks. et digitalt kamera, videooptager, o.lign. • Brug det medfølgende AV-kabel til tilslutningen.
Skift mellem TV/USB/AV-in	• TV-tilstand er standardkilden efter tænding. • Hvis du isætter en USB, aktiveres USB-tilstanden. Deaktiver den ved at tage stikket ud. • Sæt ikke USB og AV-in i på samme tid. Tilslut én type ad gangen. • Tag en tilslutning ud, før du sætter en anden i.
Afspilleren føles varm	• Når afspilleren benyttes i længere tid, kan overfladen blive varm. Dette er normalt.
Skærmen bliver svagere, når stikket tages ud af stikkontakten.	• Enheden sparer på strømmen for at sikre længere spilletid på batteriet. Det er normalt. • Juster lysstyrken i opsætningsmenuen.
Ingen radiomodtagelse	• Denne enhed er kun beregnet til at modtage digitale signaler, og den understøtter ikke analog radio som f.eks. FM og AM.

Symptom	Løsning
Kan ikke oplade afspilleren	• Kontroller, om begge ben i strømstikket sidder korrekt i. • Kontroller, om der er strøm i stikkontakten ved at tilslutte et andet apparat. • Kontroller, om biladapteren sidder korrekt. • Anvend kun en 12 V biloplader (til små biler), og anvend ikke en 24 V biloplader (til lastbiler) • Den omgivende temperatur bør være mellem 0 °C og 35 °C. For at beskytte den elektroniske indmad afbryder afspilleren opladningen, når det er for koldt eller for varmt.
Intet/svagt signal vises på skærmen	• DVB-T-signalet er for svagt eller uden for dækningsområdet for DVB-T. • Kontroller, at du er i et område med tilstrækkelig dækning. • Det kan forårsage signalproblemer at modtage DVB-T-signal i en bil, der kører.
Kan ikke afspille MP4-video	• Der er for mange typer af MP4-videoformat. Afspilleren understøtter kun MP4-format i *.avi- og *.divx-filer.
Ujævn afspilning af DivX-video	• Sørg for, at du genererer DivX-videoen med DivX-mobilkonfiguration. Flere oplysninger om DivX-mobilkonfiguration kan fås i afsnit 1.4 eller på DivX-webstedet www. divx. com.
Ingen ATV-modtagelse	• Den medfølgende kabelantenne er ikke velegnet til ATV-modtagelse. Slut afspilleren til hjemmeantennen.

10 Tekniske data

TV-system	DVB-T/Analogt TV
USB	2.0
Kort	SD-hukommelseskort
Højttaler	2 x 2W (RMS)
Mål	27.5 x 24 x 10 cm 11 x 9.4 x 4 inches
Vægt	1.2 kg /2.6 lb
Strømforsyning	DC 9V 1.8A
Strømforbrug	≤ 20W
Driftstemperaturområde	0 - 45°C (32 - 122°F)

PHILIPS forbeholder sig ret til at foretage produktforbedringsmæssige ændringer i design og specifikationer uden forudgående varsel.

Le modifiche non autorizzate dal produttore rendono nullo il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Alle rettigheder forbeholdes.

Bortskaffelse af dit gamle produkt



Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.

Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

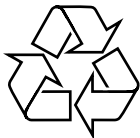
Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PVD1079



Printed in China

PDCC-ZC-0805